



Ministry of
Culture and
Recreation

Ontario

ប្រកាន់ផ្លូវចៅវា ការងារ និងមុខរបរ

ការបង្កើនលទ្ធផល
ពីការរកការងារ
និងការប្រកបរបររកកម្ម
គោលនយោបាយសិទ្ធិភាព



មាតិកា រឿង



	ទំព័រ
- សេចក្តីផ្តើម	2
- ការរកការងារ	5
- ការលំបាកចិត្ត	5
- ការរៀបចំខ្លួន	8
- ការដើររកការងារ	12
- ដោយដឹងនៅពេលសម្ភាសន៍	16
- ពិនិត្យកិច្ចការដែលត្រូវធ្វើ	18
- ការត្រូវបំពេញ	19
- ការរកទទួលបាន	23
- ការធ្វើម្ចាស់ខ្លួនឯង	23
- ការជ្រាបពីខ្លួនអ្នក	27
- ការការពារច្បាប់	28
- ការទុកឯកសារ	30
- ការធ្វើឱ្យបានដោយដឹង	30
- ការព្រឹក	31



សេចក្តីផ្តើម:

បើអ្នកជាមនុស្សពេញវ័យដើររកការធ្វើ ធ្វើតែទាំងអស់គ្នានិងបានការធ្វើ។ ដោយពេលនេះ តើយល់ជាយោបល់អាការដ្ឋានយុវជនទេសកុំនយោ បានរៀបចំសៀវភៅមគ្គុទ្ទេសនេះ ។ គោលបំណងសៀវភៅនេះគឺប្រៀបធៀបក្នុងការប្រឡូក ដែលរកការងារធ្វើនៅសម័យនេះ ។

ចូរអានសៀវភៅនេះដោយយកចិត្តទុកដាក់ តើយល់រៀនពី របៀបដែលបង្កើនសំណងអ្នកក្នុងការរកការងារធ្វើ ។ ចូរអនុវត្តន័យបានត្រឹមត្រូវ និងរករបៀបធ្វើន័យបានជាប្រយោជន៍ដល់អ្នក ។ ចូរអានត្រង់ផ្នែក ការបង្កើនការដោយខ្លួនអ្នក ព្រោះអ្នកមិនត្រូវបោះបង់គំនិតបញ្ចេញកោសល្យអ្នកក្នុងការបង្កើតលក្ខណៈលក់និងមានកែវមួយ ។

ពេលអ្នកធ្វើដំបូងប្រុងចិត្តនិងធ្វើសុំប្រគល់ការធ្វើ ចូរធ្វើតាមគំនូរ ចូរចាំការផ្តល់គំនិតរបស់យើង ពេលអ្នកទៅនិយមគណៈសន្តិ តើយល់ចូរអនុវត្តចិត្តចិត្តការដែលអ្នកបានធ្វើ ដើម្បីន័យបានច្បាស់ថាអ្នកបានធ្វើសព្វគ្រប់តើយល់អ្នកអាចបានការងារឬធ្វើ ។

ការសំខាន់បំផុតគឺថា រក្សាអាកប្បកិរិយាឱ្យបានល្អ
ទោះបីអ្នកជួបប្រទះជាប្រើប្រាស់ដល់ក៏ដោយនូវពាក្យ
'យើងស្តាយដោយមិនបានវិធានការអ្នក' ។ ទោះបីអ្នកគ្មានការ
ពិសោធន៍ និងការប៉ិនប្រសប់ដើម្បីរកការងារក៏ដោយ ក៏អ្នក
នឹងបានប្រយោជន៍ខ្លះទុំដល់អ្នកដែរ ។

ចូរចាំជាទីច្បាស់ អ្នកនៅក្មេង មានកំឡាំងច្រើនមាន
ចិត្តចង់ធ្វើការ ។ លុះធ្វើឱ្យអនាមតម្លាស់ប្តូរអ្នកនឹងរៀន
នេះ នោះអ្នកនឹងអាចមានប្រាក់ និងផ្លូវគ្រួសារវិញ ។

នៅលេខាធិការជំនួយយុវជន ខេត្តកំពង់ចាម វិញ
យើងធ្វើលក្ខណៈប្រសើរឡើងយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយអង្គការទាំងអស់
នៃរដ្ឋាភិបាលដើម្បីធ្វើឧបត្ថម្ភការងារឱ្យបានល្អសំរាប់
យុវជន ។ ឧបត្ថម្ភការងារខ្លះដែលយើងទទួលបានគឺ :
បង្កើតការងាររដ្ឋប្រឹក្សាជំនួយ ១០ ០០០ នៅគ្រប់
ក្រសួងរដ្ឋការ និងទីភ្នាក់ងារផ្សេងទៀត ។

STUDENT VENTURE CAPITAL:

ឱ្យទ្រព្យកំរិតដល់ ១ ០០០ ដុល្លារដល់និស្សិតដែលមានអាយុ
ពី១៦ ឆ្នាំឡើង ទៅ ដើម្បីជួយក្នុងការពង្រីកសហគ្រាស
នៅរដ្ឋប្រឹក្សា ។

ONTARIO SECONDARY SCHOOL/COOPERATIVE
EDUCATION PROGRAM:

ផ្តល់ការងារបណ្តុះបណ្តាលក្នុងរដ្ឋាភិបាលឱ្យនិស្សិតដែលរៀន
យកវិជ្ជាមួយឱ្យមានការពិសោធន៍ក្នុងការធ្វើការងារ ។

ONTARIO CAREER WEEK:

រៀនសាលាអាទិត្យ និស្សិតអាចចូលរួមក្នុងសកម្មភាពផ្សេងៗ
ដែលធ្វើឱ្យបានការចេះដឹង និងបានព័ត៌មានក្នុងមុខរបរខ្លួន
ទៅថ្ងៃក្រោយ ។

ONTARIO YOUTH EMPLOYMENT PROGRAM:

ឈររដ្ឋប្រឹក្សា មានបង្កើតការងារថ្មីចំនួនប្រហែល
៥០ ០០០ នៅក្រសួងការ និងក្នុងសហគ្រាសផ្សេងៗ
ដោយរដ្ឋាភិបាលផ្តល់ប្រាក់ប្រមូលមួយចំណែក ។

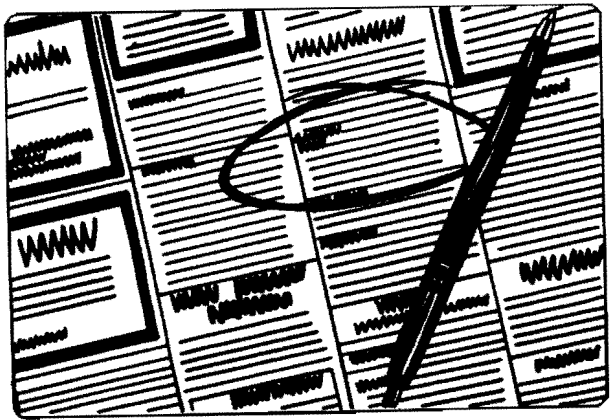
ONTARIO CAREER ACTION:

ជួបយុវជនដែលរត់ចោលសាលាឌីយមាតតំរូវអ្វីមួយ ហើយនិង
មានការពិសោធ ។

លេខាធិការជួបយុវជនទ្រុឌទ្រោមជាវិទ្យាបន្តការយកចិត្ត
ទុកដាក់ក្នុងយុវជនកិច្ចសន្យា ទង្វិចជួបយុវជននៅទ្រុឌទ្រោម ។
ការអនុវត្តការធ្វើ ការខ្វះការប៉ិនប្រសប់ ការដឹកនាំ ជា
កត្តាខ្លះដែលយើងបានដឹង ហើយយើងកំពុងសាកល្បងដោះស្រាយ
យើងចង់ដឹងពីចំណោទរបស់អ្នក និងយោបល់អ្នកអំពីកម្មវិធីរបស់
រដ្ឋាភិបាលចំពោះយុវជន ។ ពិតមែនតែយើងគ្មានទ្រឹក្សា
ប៉ុន្តែយើងអាចបញ្ជូនលេខកូដរបស់អ្នក និងយោបល់អ្នកទៅ
អ្នកទទួលខុសត្រូវ ។

អ្នកអាចឃរលេខទៅយើងតាមអាសយដ្ឋាននេះ :

ONTARIO YOUTH SECRETARIAT
QUEEN PARK, TORONTO, ONTARIO
M7A 1Z1



ការវកការងារ:

ការលំអរបច្ចេក:

ការចង់ធ្វើការមានមួយពេលពេលច្រើនណាស់ ។ ការចង់បានប្រាក់ ចង់បានការពិសោធន៍ និងចង់ចន្តសេចក្តីលោភលន់ក្នុងអារម្មណ៍ជីវិត ជាមួយពេលខ្លះធ្វើឱ្យយើងថា ពេលអ្វីបានជាមនុស្សវកការងារ ហើយជួរការងារ ។

អ្នកមិនត្រូវខ្វះខាតពិបាកដែលបណ្តាលឱ្យអ្នកចង់ធ្វើការទេ ចូរ ក្រែកទៀតមើលខ្លួនអ្នក និងការងារដែលមាន ។ សូមពិនិត្យ សំនួរខាងក្រោមនេះឱ្យបានម៉ត់ចត់ :

- ពេលអ្វីបានជាខ្ញុំចង់ធ្វើការ .១
- តើគោលដៅរបស់ខ្ញុំ និងអនាគតរបស់ខ្ញុំអី .១
- តើខ្ញុំមានកោលស្ស និងការចិន្តច្របល់អីខ្លះ .១
- តើការងារអី ប្រាក់ខែប៉ុន្មាន ដែលខ្ញុំសង្ឃឹមថា នឹងបាននៅ ក្នុងតំបន់ខ្ញុំ
- តើខ្ញុំត្រូវជួរទីលំនៅឬទេ តើម្យ៉ាងអ្វីអនាគតខ្ញុំឱ្យបានចំរើន
- តើខ្ញុំអាចធ្វើការអីខ្លះឱ្យបានប្រាក់ .១

ចន្ទាបតីអ្នកល្មមខ្លួនអ្នកខ្លះលំនួរនេះ ចូរអ្នកល្មមម្តងទៀត ។
ចូរអ្នកល្មមចំទៀងអ្នក ដែលជាមនោសញ្ចេតនារបស់អ្នក និង
ធ្វើឱ្យអ្នកមានទស្សនៈ និងទីដៅច្បាស់យ៉ាងចំពោះខ្លួនអ្នក ។
ចូរអ្នកនឹងឱ្យពិភពព្រាងដល់អ្វីដែលអ្នកចង់ និងពីព្រោះអ្វី ។

បើអ្នកឆ្កែលំនួរនេះដោយត្រង់ និងយកចិត្តទុកដាក់ អ្នកនឹង
នឹងថា ការងារអ្វី និងព្រាងខែបុគ្គល ដែលអ្នកស្វែងរក ។
ដូច្នេះអ្នកនឹងត្រូវរៀនសូត្រអំពីអាយុកាលខ្លួនអ្នក ពីព្រោះយុវជនទាំងអស់
នេះនឹងត្រូវផ្តល់អ្នកល្មមអ្នកដាក់ទុន ។

ចន្ទានតិការរៀបចំនេះ ជំហានទីពីរ អ្នកត្រូវប្រុងប្រយ័ត្ន
ពីការចំណាយឈប់រកការងារដែលអ្នកចង់ធ្វើ ។ ក្នុង
ករណីប្រើប្រាស់ ការរកការងារត្រូវចំណាយឈប់ប្រើប្រាស់អាទិព្យ
ដួងកាយរាប់ខែទើបរកការងារ ។

ដូច្នេះបើអ្នករកការងារត្រង់កន្លែងផ្សាយក្នុងកាលែត ឬ
ធ្វើពាក្យលុំ ឬទៅឱ្យគេដាក់កាយ ចូរគិតថាបើគេមិនឱ្យកិច្ច
ការអ្នក នោះមិនមែនមានន័យថាខុសពីអ្នកទេ ។

ចូរកុំយកចិត្តទុកដាក់ពីការដែលគេមិនយកអ្នក ។ ចូរអ្នកដេញ
ខ្លួនអ្នក តាំងចិត្តឱ្យខ្ពស់ ឆ្លាត ។ ចូរយល់រយៈពេលប្រយោជន៍គេធ្វើ
យ៉ាងណា រុក្ខាប្រឹក្សាបើអ្នកលឿងយ៉ាងអ្នកមិនសូវមានលាចក៏ដោយ ។
ដួងកាយនោះដែលអ្នកដាក់ពាក្យនោះ វាពុំទាន់មានកន្លែង
ទំនេរ បើយកកាយមកបើមានកន្លែងទំនេរគេនឹងទាក់ទង
ជាមួយអ្នកមិនទាន់ ។ ទុកជាអ្នកពុំបានទទួលដោយនឹងក៏ដោយ
ក៏អ្នកនឹងពេញចិត្តចំពោះខ្លួនអ្នកក្នុងការខ្លះខ្លះខ្លះរកការងារ ។
បើអ្នកនោះតែបន្តរំពោងការងារនេះ អ្នកនឹងមានយ៉ាង
ឃ្លាច ១០០ ដង ក្នុងការរកការងារធ្វើ ។

ចូរកុំភ្លេចថា មានអ្នកលុំការងារធ្វើជាប្រើប្រាស់ដែលមានការប្រ
លប់ និងមានគុណប្បដិស្ឋបអ្នក តែអាកច្បកិរិយាអ្នកអាចធ្វើ
ឱ្យអ្នកមានផ្លូវប្រើប្រាស់ជាង។

តើអ្នកត្រូវធ្វើដូចម្តេច បើមានការដែលមិនត្រូវដោយដៅ
អ្នក ។ ចូរពិនិត្យមើលការងារនេះឱ្យបានល្អិតល្អន់ ព្រោះ
ប្រសិនបើមានតែការងារមួយនេះទេ ដែលអ្នកនឹងត្រូវ
ទទួល។

ចូរចាំថាការងារនីមួយៗត្រូវមានប្រយោជន៍ តើយកការងារ
អ្វីក៏ដោយអាចធ្វើប្រយោជន៍ឱ្យអ្នក បើអ្នកធ្វើការនោះ ។
ការងារមិនត្រឹមតែធ្វើឱ្យអ្នកបានប្រាក់ទេ វាប្រមូលធ្វើ
ឱ្យអ្នកបានការពិសោធមួយដំណើរមានប្រយោជន៍ ។
ពេញការងាររកការងារថ្មីទៀត អង្គប្រយោជន៍អ្នកនៅគ្រប់
អ្នកអាចបញ្ជាក់ទៅអ្នកជាប់កាត់ឥណទានទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ពីមុន
មកតើយ ។ នេះជាកត្តាលំបាកឱ្យអ្នកមានភ័យខ្លាចនិង
ទទួលការងារថ្មីធ្វើ។

មុននឹងអ្នករកការងារធ្វើ ចូរលំបាកចិត្តជាដំបូងថាអ្នកនឹង
បានការងារធ្វើជាពុំខាន តើយអ្នកគួរតែតាំងចិត្តថានឹងទទួល
ធ្វើការងារអ្វីទាំងឡាយដែលអ្នកអាចរកបាន ។ ចូរតាំង
ចិត្តឱ្យបានម៉ឺងម៉ាត់ ក្នុងនិមិត្តអ្វីមួយ ឱ្យបានលំបាកចិត្ត
ជាជាងនៅអង្គការណាមួយទៀតខ្លាចខ្លាច ។

SOCIAL
INSURANCE
NUMBER

CANADA

NUMÉRO
D'ASSURANCE
SOCIALE



528 426 535

JOHN DOE

John Doe

ការនៅបច្ចុប្បន្ន :

ប័ណ្ណការងារ

បើអ្នកមិនទាន់មានប័ណ្ណនេះទេ សូមទៅសុំនៅក្រសួងការងារ
នៅសង្កាត់អ្នក ។

ចូរយកទៅជាមួយនូវសំបុត្រកំណើត ។ បើអ្នកកើតនៅខែត្រ
កេបិច QUEBEC ឬនូវព្រះទ្រីន NEWFOUNDLAND
អ្នកអាចយកសំបុត្រដែលវិចារចេញឱ្យទៅជាមួយ ។

សំបុត្រដែលអ្នកត្រូវយកទៅជាមួយគឺ សំបុត្របើករថយន្ត ឬ
ប័ណ្ណសារារៀន ប័ណ្ណបណ្ឌិត ប័ណ្ណសមាជិកអង្គការណាមួយ
ឬសំបុត្រស្នាមអ្វីមួយដែលមានឈ្មោះអ្នកក៏ច្រើនការព្រមដែរ។
បើអ្នកកើតនៅក្រៅកាណាដា អ្នកត្រូវមានប័ណ្ណសញ្ជាតិ
កាណាដា ឬក្រដាសលេខ ១០០០ IMMIGRATION

1 000 FORM,

ឬសំបុត្រឆ្លងដែនដែលមានព្រះត្រាជាអ្នកចម្លងថ្មី PASSPORT
WITH YOUR LANDED IMMIGRANT STAMP

បន្ទាប់មកអ្នកត្រូវបំពេញក្រដាសស្នាម តើអ្នកទទួលបានប័ណ្ណ
ការងារនេះក្នុងរយៈពេល ៤ អាទិត្យតាមក្រសួងកែប្រែ

និយម ១ ចូរសុំប័ណ្ណនេះឡើយបាននាថ្ងៃ ព្រោះថាអ្នកត្រូវមាន
ប័ណ្ណ នៅពេលអ្នកត្រូវធ្វើការងារ ។
បើអ្នកមានលិខិត ចូរទូរស័ព្ទទៅក្រុមការងាររបស់លោក
អ្នក ។ អ្នកអាចចំណេញលេចដោយបានចំឡើយមុនពេលអ្នកទៅ
ក្រុមការងារនេះ ។

ជីវប្រវត្តិ

ជីវប្រវត្តិគឺជា រឿងរ៉ាវនៃជីវិតរបស់អ្នក ដែលធ្វើឱ្យ
នយោជក EMPLOYER ដឹងថាអ្នកអាចធ្វើការបាន
មិនបាននៅក្នុងអង្គការរបស់គេ ។

លូមផ្ញើជីវប្រវត្តិ និងលិខិតអ្នកសុំការងារ អ្វីមួយទៅជាមួយ ។
បើលូមកុំភ្លេចយកលិខិតជីវប្រវត្តិ ១ លិខិតទៅជាមួយនៅ
ពេលអ្នកត្រូវធ្វើការងារ ។

ពេលអ្នកធ្វើជីវប្រវត្តិ ចូរធ្វើឱ្យយ៉ាងខ្លី រៀបរាប់ការងារ
ទាំងអស់ដែលអ្នកបានធ្វើ ។ បំភ្លេចចោលការងារដែលបានធ្វើ
មិនឃ្លា ។ លូមកុំភ្លេចជាដាច់ខាតនូវ :

- ឈ្មោះ ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំកំណើត
- អាសយដ្ឋាន ទូរស័ព្ទ នៅក្នុងជីវប្រវត្តិអ្នក។

ការអប់រំ :

លូមចុះ ឈ្មោះសាលាទាំងអស់ដែលអ្នកបានរៀន និងកាល
បរិច្ឆេទទទួលសញ្ញាប័ត្រ បញ្ជាក់ប្រាក់ចំណូលដែលបានយេ
ឱ្យ រាយបញ្ជីដែលបានទទួលរង្វាន់ និងបញ្ជីវិទ្យា ឬក្រុមដែល
អ្នកបានយេងនៅសាលា ។ ជួនកាលការប្រើប្រាស់ក្នុងថ្នាក់
ដោយមាឌិកក្រុមដែលមានតម្លៃជាងការប្រើប្រាស់នៃការ
រៀនសូត្របានយេខ្ពស់ ។

ការពិសោធន៍ក្នុងការងារ

ចូរធ្វើបញ្ជីការងារដែលអ្នកបានធ្វើ រាប់រៀបចំពីការងារ
ថ្មី ទៅការងារចាស់ ចុះកាលបរិច្ឆេទ រាប់រៀបចំ
យកលិខិតការងារដែលទទួលបានសញ្ញា និងបញ្ជីពីការងាររៀប

យុវ ឬបុរាណសិក្សា បើសិនជាមាន ។

បើអ្នកមិនដែលធ្វើការ ចូររាប់រៀបចំការងារដែល
អ្នកជួយអ្នកដទៃ ដោយបូកបញ្ចូលនិងការងារស្នាក់ចិត្ត ។

ការចូលចិត្ត

ចុះឈ្មោះផ្តួច ឬអង្គការដែលអ្នកបានចូលជាសមាជិក ហើយនិង
លក្ខណៈភាព និងការដែលអ្នកធ្វើនៅពេលទំនេរ ។

គោលដៅ

អ្នកគួរតែចក្ខុភ័យ បើអ្នកមានការងារអ្វី ឬគោលដៅ
វែងឆ្ងាយមួយ ។ ទោះជាហាក់ដោយ ក៏អ្នកបានបង្ហាញ
នយោបាយថា អ្នកជាមនុស្សប្រាថ្នាខ្លាំង និងមានភាពក្លាហាន។

រៀបចំវិធីសាស្ត្រ

អ្នកត្រូវរកឈ្មោះមនុស្សពីរនាក់ដែលអ្នកធ្លាប់ស្គាល់ ឧទាហរណ៍
ដូចជា គ្រូចាស់ ឬនយោបាយចាស់ជាការឃ្លី ។ ចូរកុំឱ្យឈ្មោះ
បងប្អូនឱ្យឆ្ងាយ ទោះបីអ្នកទាំងនេះជាអ្នកដទៃដោយ ។
អ្នកត្រូវតែសុំអនុញ្ញាតពីគេមុនសិន រួចសុំចុះក្នុងជីវប្រវត្តិអ្នក។

តពីនេះជាជំនួយជីវប្រវត្តិ ។ របៀបធ្វើជីវប្រវត្តិមានច្រើន
យ៉ាង ហើយអ្នកអាចឃើញជំនួយផ្សេងទៀតនៅបណ្ណាល័យ ។ ពេល
អ្នកឈរលេខជីវប្រវត្តិអ្នក ចូរអ្នកចាប់ផ្តើមពីការសំខាន់ដែល
បានធ្វើ ទោះបីពីការរៀនក្តី ឬពីការងារក្តី ។

ជីវប្រវត្តិវង្ស

ចេន ឌូ កំណើត : ១០ កកដា ១៩៤៤
 ២៣ វ័យម៉ាកខាម ឈ្មោះ : នៅលីវី
 ជួរវង្ស អនុធាវីយ័ កំលោះ : ជឿន ហៃឈិល

ការសិក្សា

១៩៦៤ ឈប់សិក្សានៅ វិទ្យាល័យព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ជួរវង្ស
 ផ្នែកធ្វើការលើក ៗសិក្សាស្រាវជ្រាវ : ចំរូង
 អនុបទ ចំរូងវិចារណកថា រៀនបច្ចេកទេស
 ថតរូប និងការសិក្សាឆ្នាំ ១២ និង ១៣
 Secondary School.

១៩៦៥-៧៥ ឈានវិទ្យាល័យស្រាវជ្រាវដោយ រៀនឯកសារ
 រៀនអង្គការ ព្រះរាជ និងប្រវត្តិសាស្ត្រ
 ព័ន្ធព្រះ ភាគរយ ។

ការពិសោធន៍

ឧបាយ ៧៧ ក្រុមហ៊ុន អ៊ិន ធីន អ្នកលក់
 កញ្ជា ៧៧ ការងារនៅរដ្ឋភ្នំពេញ បំរើភ្ញៀវ
 ឧបាយ ៧៦ ជំនួសការងាររដ្ឋភ្នំពេញ
 កញ្ជា ៧៦ ជំនួស ១០ នាក់ រយៈពេល ៨ ទៅ ១០ឆ្នាំ
 ផ្លូវ ៧៣ ហាង Zellers ធ្វើការ ១៥
 ម៉ោង ១អាទិត្យ រយៈពេល ១១ ។
 កញ្ជា ៧៤ ធ្វើការពេញម៉ោងរយៈពេលវិស្វកម្មកាយខែ
 ឧបាយ កញ្ជា បំរើភ្ញៀវ ព័ន្ធព្រះរាជ
 ក្នុងឃ្នាំង និងទិញផ្លែឈើដាំដើម ។

ឈាមភាពនិងការចូលចិត្ត

យរយេរអនុបទឌីណាមិកនិងវិទ្យា ផ្លូវម៉ាកខាម និង លោក
 ឈាមមនី ថតរូប មើលល្បែងភោ ដើរ។
 យោង

លោក អ៊ិន ប្រុស វាយ អ្នកស្រី រ៉ូប៊ើនា គ្រូបង្ហាត់
 គ្រូបង្ហាត់ខាងវិចារណកថា អ្នកប្រែប្រួលទាក់ទង
 វិទ្យាល័យព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ផ្លូវម៉ាកខាម លោកឈាមមនី
 ជួរវង្ស អនុធាវីយ័ ៣៧ ផ្លូវម៉ាកខាម ជួរវង្ស



ការសម្រៀងនាយកាយងការរកការងារ

ប្រឡូងជាពេលរកការងារណាដែលគេត្រូវរកធ្វើការ និង
 ត្រូវនឹងគេដឹងថាអ្នកជាបុគ្គលម្នាក់កំពុងរកការងារធ្វើ ។
 ចូរអនុវត្តការទាក់ទងរបស់អ្នក ៖
 ចូរកុំភ្លេចខ្វល់និងការសួរមិត្តភ័ក្ត្រ ឬបងប្អូន ដែលគេមាន
 ការធ្វើ ។ ចូរប្រាប់គេពីការងារអ្វីដែលអ្នករក និងសុំគេនឹង
 ប្រាប់អ្នក បើសិនជាមានការងារនោះ ។ ចូរសុំនឹងគេសួរមិត្ត
 ភ័ក្ត្រគេ ឬអ្នកធ្វើការជាមួយគេ ។ គេអាចដឹងថាមានការ
 ទំនេរ ដែលគេមិនទាន់ងំឆ្ងាយ ។ សុំអនុញ្ញាតិយកឈ្មោះគេ
 ប្រើបើគេប្រាប់ការងារទំនេរដល់អ្នក ។
 ចូរទៅរកការងារនៅមន្ទីរការងារ ៖
 អ្នកអាចទៅក្រសួងការងារកាណាដា ការិយាល័យរកការ
 ងារតាមលាមាដាន់ខ្ពស់ និងការិយាការងារឯកជនដែល
 មានជំនាញការងាររកការងារ ។ សូមមើល
 អត្ថបទ "ដោយដឹងនៅពេលសំកាល" ។
 ចូរទូល្មមទៅនិយោជកចាស់ ៖

ចូរអ្នកប្រាប់ទៅអ្នកជាអ្នកណា និងប្រាប់ឈ្មោះដែលអ្នកច្បាប់
ធ្វើការពីមុនមកជាមួយគេ ។ ចូរសួរគេថា តើមានការងារ
ទំនេរទេ ។ បើគិតជាគ្មាន អ្នកសួរសួរគេថា តើមានអ្នក
ណាឯទៀតទេដែលអ្នកអាចលុំគេធ្វើសំកាល ។ អ្នកអាចលុំ
ឈ្មោះអតីត : នយោជកអ្នកដាក់ក្នុងយោងរបស់អ្នក ។

ការយន្តការជាមួយមគ្គុទ្ទេស ឬទីប្រឹក្សាអ្នក :

អ្នកទាំងនេះជួយប្រាប់អ្នកអំពីការងារដែលនៅទំនេរ ។
អ្នកត្រូវជំនុំអ្នកទាំងនេះឱ្យប្រាប់នៅឈ្មោះមានការទំនេរ ។
ចូរអានកាលែត :

សូមអានខាងដៃប្លែកដ៏កន្លងផ្សាយពីការងារ និងអានត្រង់
កន្លង " ប្រធានការជំនួយតាមរដ្ឋ " ។ ចូរកុំភ្លេចអានកាលែត
ប្រចាំអាទិត្យ ។ កុំភ្លេចចិត្តឱ្យឆ្ងាយ : នៅឈ្មោះអ្នកឃើញ
ក្នុងកាលែតថា " ប្រធានការពិសោធន៍ " ។ បើអ្នកឃើញ
ថាអ្នកអាចធ្វើការនោះបាន អ្នកត្រូវតែទៅលុំការនោះ
ព្រមទាំងបញ្ជូនខ្លួនលេចក្តីសង់អាច និងទឹកភាយរបស់អ្នកសំ
ខាន់ជាងការខ្វះការពិសោធន៍ ។

ការចេញដើររកការងារ :

ការទៅជួបនយោជកផ្សេងៗខ្លួនជាការមួយណាស់នៃការរក
ការងារ ។ ម្យ៉ាងទៀត វាជាការមួយសំខាន់ និងមាន
ប្រយោជន៍ជាងការផ្តើមប្រែ ។ ការទៅផ្សេងៗ ជា
ការលឺដំបូងនៃការចាប់ផ្តើមអតីតរបស់អ្នក និងការចង់ធ្វើ
ការដីឈ្មោះរបស់អ្នក ។ របៀបនេះធ្វើឱ្យអ្នកមានឱកាស
សួររកការងារផ្សេងៗទៀត ។ សូមបញ្ជាក់ថា របៀប
រកការធ្វើនេះ អាចផ្តល់ជូនជ័យជ័យជ័យជាង ។

ពាក្យលុំការងារធ្វើ :

បើអ្នកដឹងថាមានការងារ ឬអ្នកឃើញការចុះផ្សាយក្នុង
កាលែត អ្នកត្រូវតែទូរស័ព្ទហ្នឹងដើម្បីលុំគេធ្វើសំកាល ។
ចុំតែបើអ្នកត្រូវសរសេរពាក្យផ្ញើតបនិងការផ្សាយ ចូរអ្នក
ផ្ញើជំនុំប្រជុំទៅជាមួយនិងសំបុត្រអ្នកជាកុំខាន ។

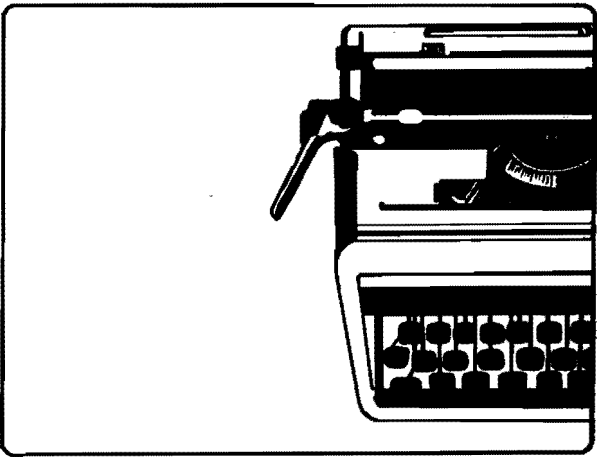
ឃុំប្រុងលុំធ្វើការដាច់សំបុត្រសំបុត្រខ្លួនអ្នកទៅនយោជក ។
ការចាប់អារម្មណ៍ចុងជាការសំខាន់ណាស់ ។ អ្នកមិនត្រូវ
ស្លៀកពាក់ទោអាវក្រខ្វក់ និងទុកសក់ក្រឡឹង ហើយនិង

មិនត្រូវធ្វើសំបុត្រក្នុងកំឡុងពេលនិងខ្សែដៃទៅនយោបាយ
ជាដាច់ខាត ។

សូមប្រើម៉ាស៊ីនអង្កេតខ្លីយេន ឬពិបត្តិយេនធ្វើសំបុត្រនេះ ។ អ្នក
ត្រូវសរសេរឱ្យបានល្អ ហើយឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមក្របខណ្ឌ ។ ចូរ
ចក្ខុភារកិច្ចការផ្សេងៗ ដែលនាំឱ្យអ្នកសរសេរសំបុត្រធ្វើនេះ ។
ចូរអ្នករាប់ គួរវិជ្ជាជីវៈ ពីរដែលអ្នកយល់ថាអាចជួយអ្នក
ឱ្យបានការងារនេះ ។ ចូរចក្ខុភារកិច្ចការសំបុត្រខ្លីយេនទូទៅ
អ្នក ហើយស៊ីឱ្យអ្នកអាចសំបុត្រហៅទៅធ្វើសំភាស ។
បើអ្នកធ្វើសំបុត្រទូទៅ ធ្វើទៅក្រុមហ៊ុនដែលមិនបានចុះផ្សាយ
រកអ្នកធ្វើការ ចូរសរសេរតាមក្របខណ្ឌដូចគ្នា ហើយនិយាយ
ពីការងារដែលអ្នករក ។

អ្នកត្រូវធ្វើពាក្យទៅឈ្មោះមនុស្សដែលទទួលខុសត្រូវក្នុងការ
ជួយអ្នកធ្វើការ ។ ចូរទូលំទូលាយរកអ្នកដែលមានជំនាញក្នុងការ
ជួយមនុស្ស ស៊ីឱ្យគេអាចឈ្មោះ និងថាខ្លួនឯងអ្នកនោះ ។
ទោះបីអ្នកអាចថែរក្សាជីវិតប្រចាំអ្នក ប៉ុន្តែអ្នកត្រូវតែធ្វើ
សំបុត្រអ្នកដោយប្រើម៉ាស៊ីនអង្កេតខ្លីយេន កុំសរសេរដោយដៃឱ្យ
ឆ្គោះ ។ បើអ្នកសរសេរដោយដៃ អ្នកទទួលអាចចោះចោលក្នុង
ដុំឈាមរាមព្រោះគេពិបាកអាច ។

គំនូសំបុត្រសុំការងារនៅក្នុងនេះគឺជាមគ្គុទេស ចូរកុំចម្រើន
សំបុត្រនេះ ។



ជំនួញការសុំការងាររដ្ឋ

បទ ឌូ

១២ វិថី ម៉ែន

អុករូប៊ីត អុំនធារីយោ
LOC 1K0

ថ្ងៃទី ១៧ ខែមិថុនា ១៩៨១

អ្នកស្រី ពេទ្យិន ព្រេន អនុរករ

ក្រុមហ៊ុន ប្រអប់ក្រដាស

៥០០ ផ្លូវស្រុកទ្រូន

អុករូប៊ីត អុំនធារីយោ

L1G 2W2

ល្អមជ្ឈមណ្ឌលអ្នកស្រី ព្រេន :

សំបុត្រនេះ ឆ្លើយនិងការផ្សាយរបស់អ្នកចុះក្នុងកាសែត Oshawa Times ក្រោមចំណងជើងថា "ជំនួញរដ្ឋ" ។

ខ្ញុំជាសិស្សិតឆ្នាំទី១៣ នៅវិទ្យាល័យ អុករូប៊ីត ។ ខ្ញុំបង់ថ្លៃ ការពេញពេលពីថ្ងៃទី៣១ ឧសភា ទៅថ្ងៃទី ១ កញ្ញា ។

ពេលរដូវក្តៅឆ្នាំ ១៩៨០ ខ្ញុំធ្វើការខ្លួនឯង ខាងលាងសំអាត កញ្ចក់ និងបង្ហូរ ។ ខ្ញុំជឿថា ការពិសោធន៍ដែលខ្ញុំបានមកពី ការទាក់ទងនឹងស្រៀវ និងការទទួលស្រួលក្នុងកិច្ចការនេះ ជាការត្រូវការរបស់ក្រុមហ៊ុនអ្នក ។

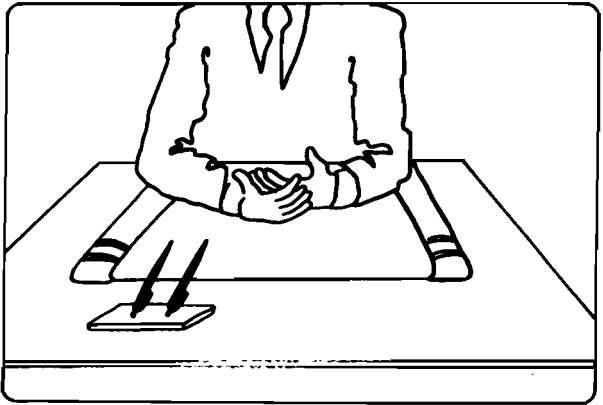
ខ្ញុំស្នើសុំមកជាមួយនេះនូវជីវប្រវត្តិរបស់ខ្ញុំ ហើយជាពិសេស ទៅទៀតស្តាប់និងអ្នកដើម្បីឈន្តាផ្ទាល់ ។ ល្អមអ្នកមេត្តា ទូរស័ព្ទមកខ្ញុំតាមការគួរដើម្បីរៀនបង់ថ្លៃសំវាល ។

ខ្ញុំរង់ចាំចម្រើនរបស់អ្នក ។

ល្អមអ្នកទទួលនូវសេចក្តីស្មោះត្រង់ពីខ្ញុំ

ពត្តសេនា បទ ឌូ

ទូរស័ព្ទ ៨៥២ ៨៥០១



ដោយឥតគិតថ្លៃ ពេលមានលំកាល

ប្រៀបធៀបអ្នកមកដល់ហើយ ។ អ្នកអាចយល់យ៉ាងការខ្វះការ
ពិសោធន៍ និងការខ្វះការប៉ិនប្រសប់ ដោយចង្ហាញខ្លួនអ្នក
របៀបណាមួយគេដឹងថាអ្នកអាចជាច្បងមានជំនឿ ។

ចូរអ្នករៀបចំខ្លួនឱ្យបានប្រសើរ ។ តាមធម្មតា នយោជក
ប្រើសម័យរបបក្នុង ១០ វិនាទីដំបូងពីការជួលអ្នកឬមិនជួល ។
អ្នកត្រូវតែស្អាតបាត កុំក្រខ្វក់ ហើយរក្សាភាពធម្មតា ។
ចូរកុំឆ្លៀតពាក់ដើមឆាយពេក ឬតែងត្រូវ ឬលាបទឹកអប់
ធ្វើអ្នក ដែលធ្វើឱ្យអ្នកលំកាលចែកស្មារតីចេញពីការស្តាប់
អ្នកនិយាយ ។ ចូរកុំបំណុលជំនឿអ្នកដោយឆ្លៀតពាក់អន់ពេក
បើអ្នកឆ្លៀតពាក់ទោសាវព្រួយ ទៅជួបគេ នោះមាន
ន័យថា ខ្ញុំមិនយកចិត្តទុកដាក់និងបុណ្យសិរិក្ខអ្នកចុំនួនទេ ពួកជាខ្ញុំ
មិនឆ្លៀតពាក់ស្អាតបាត ។

ចូរចាំថា សំឡេងបំពាក់អ្នកមានជំនឿដូចគ្នានិងជីវ័រប្រវត្តិ
អ្នក ។

ចូរទៅជួបគេឱ្យទាន់ពេលវេលា ។ សូមរកផ្លូវមុននិងទៅ
ហើយបំប្រុងយុវធ្វើដំណើរទៅមក ។

ល្ងមត្តិបល្លវរតើអង្គការអ្វី មុននឹងអ្នកទៅដួបនិងគេ ។ បើ
សិនជាអ្នកមានការឆ្លាតវៃក្នុងការធ្វើសន្យា និងល្មមអំពី
បញ្ហាដែលជាការទំនងក្រុមហ៊ុន នោះអ្នកនឹងធ្វើឱ្យវិវត្តនៃ
មានការចាប់អារម្មណ៍ទៅទៀត ។ បញ្ហាដែលនៅកន្លែងអ្នក
អាចមានព័ត៌មានពីក្រុមហ៊ុនពេញ ។ ចូរអ្នកលាភល្មមអ្នកដែល
អ្នកស្គាល់អំពីក្រុមហ៊ុនពេញ ។

ពេលអ្នកទៅដល់កន្លែងធ្វើសំវាល ចូរអនុវត្តនិងអ្នកដែលជួប
អ្នក ។ ការចាប់អារម្មណ៍របស់អ្នកទទួលរៀនចំពោះភាព
ជាកត្តាមួយសំរេចក្នុងការជួយ ឬមិនជួយអ្នក ។

ពេលអ្នកជួបនិងអ្នកគ្រូធ្វើសំវាលអ្នក ចូរនិយាយទៅរកអ្នក
នោះ ដោយចោលឈ្មោះ ។ គ្រូធ្វើនិយាយថា "អរគុណ លោក
-----ដោយបានឱ្យខ្ញុំមកជួប" រួចចាប់ផ្តើមដោយ
មធ្យម ។ ចូរនិយាយដោយមុនគ្នាឱ្យចំនៅពេលធ្វើសំវាល
ដែលជាលក្ខណ៍ឱ្យអ្នកស្មោះត្រង់ និងចង់ធ្វើការ ។

ចូររៀនចំផ្ទៃដីនិងសំនួរ "ចូរនិយាយពីខ្លួនអ្នកប្រាប់ ខ្ញុំ"
សំនួរនេះគឺជាជាសំនួរ មួយដែលអ្នកធ្វើសំវាលច្រើនល្មមគ្រប់
អ្នករកការងារធ្វើ មានន័យថា "ចេតអ្វីបានជាខ្ញុំគ្រូធ្វើជួយអ្នក"
ចូរយកជំនាញអ្នកជាប់ជាមួយ ហើយរំលឹកវាឱ្យយល់ទៅ
អ្នកធ្វើសំវាល ។ អ្នកគ្រូធ្វើឱ្យអ្នកសំវាលចាប់អារម្មណ៍ថា
អ្នកចង់ធ្វើការទាំង សប្បាយរីករាយ ហើយនិងជួយបង្កើន
លេចក្តីចំរើនដែលអាចធ្វើឱ្យក្រុមហ៊ុនមានភាពរុងរឿង ។

ពេលធ្វើសំវាលរួច ចូរអនុវត្តនិងអ្នកល្មមទៀតដោយបាន
បំណាយពេលជួបនិងអ្នក ហើយចាប់ផ្តើម ។ ពិតមែនតែអ្នកមិនបាន
ការងារភ្លាមក៏ដោយ ក៏ព្រៃឯងអ្នកអាចមានដោយ
អ្នកបានទុកការចាប់អារម្មណ៍ ។ ត្រង់នេះមានន័យថា គេ
និងជួយអ្នក ពេលណាមានកន្លែងទំនេរ ។

ចូរសំរេចថា តើការផ្តល់បុត្រអរគុណមានប្រយោជន៍ដល់
អ្នកឬទេ ។ បើអ្នកឈរឃើញថា និងបានផលដល់អ្នក ចូរសរសេរ
សំបុត្រមួយអរគុណ ដល់អ្នកសំវាលអ្នកនោះទៅដល់ផ្ទះ ។
សំបុត្រអរគុណគ្រូធ្វើខ្លី ហើយសរសេរដោយដៃ ។ ចូរអនុវត្តអ្នក
សំវាលម្តងទៀត ដែលបើកទឹកស្អាតឱ្យអ្នកសុំការងារ ។ ល្ងម

ច្របូកច្របល់ និងលម្អភាពរបស់អ្នក ។ ទីបញ្ចប់នៃសំបុត្រ
 ចូរសរសេរថា អ្នកសង្ឃឹមថា និងបានជឿជាក់ក្នុងរយៈពេលយ៉ាងខ្លី ។
 លូមផ្ញើសំបុត្រនេះភ្លាម ។
 ចូរកត់ទឹកខ្លាំងដែលអ្នកបានទៅលំអាល និងកត់ពីការដែលគេ
 លំអាលអ្នក ។ ចូរកត់កាយបរិវេណនៃអារម្មណ៍ប្រាកដថា វាធ្វើ ។
 ការកត់នេះជាព័ត៌មាន ប្រយោជន៍អាចឱ្យយើងដឹងថា កន្លែង
 ណាខ្លះដែលអ្នកបានទៅ អ្នកណាខ្លះដែលអ្នកបានជួប និងអ្នកណា
 ខ្លះដែលអ្នកត្រូវជួបម្តងទៀត ។

ពិនិត្យកិច្ចការដែលត្រូវធ្វើ :

- ចូរអានសៀវភៅមគ្គុទេសនេះពីដើមទល់ដល់
- ឱ្យដឹងឱ្យខ្លួនឯងនិងផ្សាការងារ
- សរសេរថា តើអ្នកចង់ធ្វើការងារអ្វី
- យកប័ណ្ណការងារទៅជាមួយនោះទៅរកការងារធ្វើ
 និងពេលធ្វើលំអាល
- វាយអង្វីលេខដីប្រវត្តិ និងផ្តិតឱ្យច្រើនល្អិត
- ព្រមទាំងក្រែងបងប្អូនឱ្យដឹងថាអ្នកកំពុងរកការងារធ្វើ
 អាសការផ្សាយពីការងារនៅក្នុងការស្រាវជ្រាវ
- ផ្ញើសំបុត្រសុំធ្វើការទៅកន្លែងផ្សាយការងារ និងទៅ
 ក្រុមហ៊ុនដែលមិនផ្សាយពីការងារ
- ទៅក្រុមល្អការងារកាណាម៉ា រកមើលការងារដែលបិទ
 ផ្សាយ
- ទូរស័ព្ទទៅកន្លែងដែលអ្នកចង់ធ្វើ ដើម្បីសុំឱ្យគេធ្វើលំអាល
 នៅកន្លែងគេ បើយល់ថាជាការល្អ លូមព្រមព្រៀងឱ្យដឹងថា
 អ្នកចង់ធ្វើការឱ្យគេ
- រៀបចំខ្លួនអ្នកដើម្បីធ្វើលំអាល
- ដឹងពីក្រុមប្រឹក្សាការងារដែលអ្នកត្រូវទៅធ្វើលំអាល
- តាំងចិត្តគិតពីការដែលគេមិនរើសយកអ្នក
- រកប្រាក់ថ្នាំការងារដែលអ្នករក
- តស៊ូ



ការត្រួតចំពេញ



ល្អប្រសើរ អ្នកបានការងារហើយ...!

ឥឡូវអ្នកត្រូវធ្វើការ ដើម្បីរក្សាការងារនេះ ហើយ
ធ្វើឱ្យការងារនេះផ្តល់ប្រយោជន៍ឱ្យអ្នក ។

ការឥរិយាបថមានប្រើប្រាស់ ពេលណាអ្នកឈប់រៀនទៅធ្វើ
ការ ឬអ្នកផ្លូវមុខការមិនពេញពេលទៅពេញពេលវិញ ។
បើអ្នកអាចគិតទុកជាមុនពីអ្វីដែលត្រូវកើតមានចំពោះ រូបអ្នក
ហើយអ្នកធ្វើតាមបន្ទាត់មគ្គុទ្ទេសន្តៈ ដូចខាងក្រោម ការ
ឥរិយាបថនេះនឹងទៅជាការងាយ ៖

ទទួលការខុសត្រូវ ៖

ចូរដឹងឱ្យច្បាស់ថាអ្នកអាចកាត់ការដែលគេផ្តល់អ្នកឱ្យធ្វើ
បាន ។ ចូរយល់ឱ្យច្បាស់ថាអ្វីដែលគេយោជកចង់បាន ។ ចូរកុំ
ព្យាបាទនិងល្មើសការណាដែលអ្នកមិនដឹង ។ ល្អប្រសើរការអ្នក
ដោយយកចិត្តទុកដាក់ និងឱ្យបានការ ។ ការចំពេញករណី
យកចិត្តទុកដាក់របស់អ្នក ។

ទៀងទាត់ពេល និងនៅទីកន្លែងធ្វើការ :

ចូរធ្វើរបៀបណាដែលបានទៅដល់ទីកន្លែងធ្វើការទាន់ពេល
វេលា ហើយនៅកន្លែងនោះទល់ពេលចេញធ្វើការ ។ កាល
ណាអ្នកឯទៀតទុកអ្នកជាទីពឹង ការដែលអ្នកមិននៅនឹង
កន្លែង ឬអ្នកទៅយឺតជាការមិនសមរម្យទេ ។ ការព្រាត់
ខ្លួនញុយពុំកន្លែងធ្វើការ ដោយព្រាត់ធ្វើឱ្យនិយោជកដឹងថា
មិនទាន់ចាស់ចិត្តចាស់គំនិត ខ្វះការទទួលខុសត្រូវ ហើយមិន
អាចកាន់កាប់របស់អ្នកបាន ។ បើអ្នកទៅធ្វើការមិនបាន
អ្នកត្រូវទូរស័ព្ទប្រាប់គេភ្លាម ។ បើអ្នកត្រូវឱ្យគ្រូពេទ្យ
ឬគ្រូពេទ្យធ្វើពិនិត្យ ចូរសុំជួបនិងគ្រូពេទ្យនៅពេលពេញ
ថ្ងៃត្រង់ ហើយប្រាប់អ្នកធ្វើការជាមួយឱ្យដឹងកន្លែងដែលអ្នក
ទៅ ។

ធ្វើការឱ្យគ្រប់ ១០០ ភាគមួយរយ :

ចូរបញ្ចេញអាកប្បកិរិយាស្របច្បាប់ចំពោះការងារអ្នក ។
ចូរសម្រាកឱ្យបានច្រើន ដើម្បីកុំឱ្យខ្លួននៅពេលធ្វើការ ។
ចូរកុំប្រើទូរស័ព្ទច្រើនពេក ។

ឆ្លៀកពាក់ឱ្យស្អាតប្រាកដ :

ការឆ្លៀកពាក់មានរបៀបខុសគ្នាពីកន្លែងមួយទៅកន្លែង
មួយ ។ ចូរដឹងថាការឆ្លៀកពាក់នេះ អ្នកអាចបញ្ចេញ
និមិត្តរូបដែលចាងផ្ទះ លើរូបអ្នក និងនិយោជកអ្នក ។

អត់អោន និងអាជ្ញាប្រឹក្សា :

ការធ្វើការជាមួយមនុស្សតែងតែជួបការពិបាកជាញឹក
ញាប់ ។ ចូរកុំសន្សំរឿងតូចតាច ហើយបង្កើត
ជានរឿងធំ ។ ចូរមើលស្ថានភាពតាមទស្សនៈអ្នកធ្វើការ
ជាមួយ និងអ្នកត្រួតត្រា ។ ត្រូវទទួលការទិចទាន ហើយ
យកយោបល់អ្នកដទៃ ដើម្បីកែកំហុសអ្នកឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ។
ចូរចាំថាអ្នកអ្នកជាបុគ្គលមួយរូបនៃមនុស្សមួយក្រុម ហើយ
ដោយដឹងនៃបុគ្គលមួយរូបបានមកពីការទំនាក់ទំនង ។

ចព្វោញ្ញការផ្ដើមគិត :

លំដាប់អ្នកឈប់ប្រាស់ថាអ្នកអាចកាន់ការបាន លំដាប់
នោះមានន័យថា អ្នកបានធ្វើការងារ ហើយនិងរកផ្លូវ
ធ្វើឱ្យការងារនោះបានចំរើន ។ ចូរនិយាយយោបល់ ថែ
យល់ឃើញថា យោបល់អ្នកឈ្នះ ហើយនិយាយប្រាប់អ្នកស្រួតស្រា ។
សូមបណ្ដេញឱ្យការងារនោះ ទៅជាការងារធម្មតា
ហើយដំណែល ។ ចូរយកចិត្តទុកដាក់យ៉ាងសកម្មក្នុងការងារ
របស់អ្នក ។ កុំព្យួរព្យួរធ្វើការលើសម៉ោង ឬជួយធ្វើការ
ដែលជាមិនមែនជាមុខការរបស់អ្នក ។ ការចព្វោញ្ញ
ការផ្ដើមគិត និងការធ្វើសព្វប្រតិបត្តិការជាផ្លូវឈ្នះ
សំរាប់ទៀងចុះសិក្ខា ។ ប៉ុន្តែថើអ្នកមិនបានទៀងវិញ
ចូរដឹងថាមានគេធ្វើការមុនអ្នក ឬស្រួចគេទៀងមុនតាម
បញ្ជីរៀង ឬលេខគេឈ្នះជាងអ្នក ។

ចន្ទការសាកល្បង :

ចូរកសាងខ្លួនអ្នកឱ្យរឹតតែមានតម្លៃ ។ ចុះ ឈ្មោះ រៀន
ពេលឈប់ បំភ្លឺនការបិទប្រលប់ដែលក្រុមមិត្តអ្នកបានប្រៀប
មានករណីខ្លះ នយោជកចេញផ្ដែស្វាមីពេញ ឬជួយ
ចេញខ្លះឱ្យអ្នក ។ ត្រូវឆ្លៀតយកប្រយោជន៍នេះ ។

ដោះស្រាយភាពតប់ប្រម័រ :

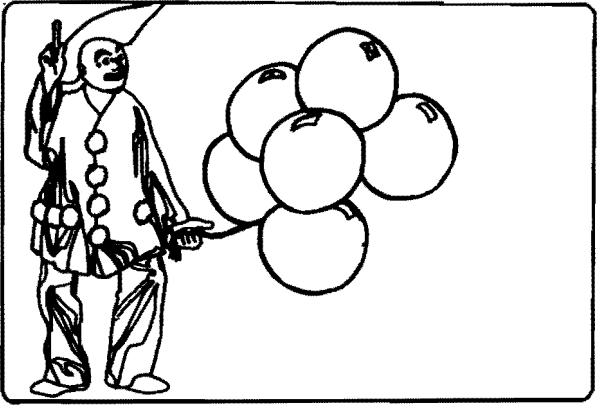
ភាពតប់ប្រម័រលើផ្លូវចិត្តនៅពេលធ្វើការ ទៅលើមនុស្ស
ម្នាក់ពុំមានការផ្អែកពីស្នា ។ កន្លែងខ្លះគេធ្វើការស្រួល
ហើយគ្មានការតឹងចិត្ត ។ កន្លែងខ្លះទៀត មានការឃ្នក
លើកម្លាំងកាយ និងផ្លូវចិត្ត ។ បើសិនជាមានភាពចង្អៀត
ចិត្តក្នុងការប្រកបការងារនេះ អ្នកត្រូវតែរកផ្លូវដោះ
ស្រាយជាបន្ទាន់ ។ ពេលពេញថ្ងៃត្រង់ជាទីកាលមួយដ៏ល្អ
ដើម្បីដើរ ឬតែលទឹក ឬលេងពេល ជាដើម ។ អ្នកត្រូវ
សំរាកនៅពេលឈប់ ។ អ្នកគួរអានសៀវភៅ ថែមកុន
ស្ដាប់ភ្លេង ហើយដូតទឹកភ្លៅ ។ ចំណាយពេលពិនិត្យបញ្ហា
ហើយរកផ្លូវបន្តការងារម្ខាងទៅ និងការអាក់អន់ចិត្តទៅជា
កម្លាំងកសាងវិញ ។

ក្រោយពីនេះ បើអ្នកនៅតែចាប់អារម្មណ៍ថា ការ
ចង្រ្កាចិត្តនៅតែមិនអាចដោះស្រាយបាន ល្មមអ្នករក
មិត្តភក្តិ បងប្អូន ឬទីប្រឹក្សាការងារ ។ គ្រូរំលឹកយាយ
ជំនើររៀនប្រាប់គេ កើយល្អដំបូន្មានពីគេ ។ ទីចក្ខុ
បើអ្នកសំរេចថា ចំណោទនេះអ្នកមិនអាចដោះស្រាយ
បាន អ្នកគ្រូរំលឹកការងារថ្មីមួយទៀត ។ អ្នកគ្រូរំលឹក
ឥតម្លូវដឹងប្រុងខ្លួនអ្នក តើយកការងារណាដែលពេញចិត្ត
អ្នក ។

យប់ធ្វើការ :

ទោះបីអ្នកមានមួយពេលណាដែលដោយក្នុងការយប់នេះ
ចូរអ្នកនឹកឃើញទៅនយោជកអ្នកពីរអាទិត្យជាមុន ។ អ្នក
គ្រូរំលឹកការងារអ្នក តើយកប្រមូលមិត្តភក្តិដែលធ្វើការ
ជាមួយ ។ ទុកសាលាដ្ឋាន និងលេខទូរស័ព្ទអ្នកនឹកគេ ។
មុននិយាយអ្នកគួរសុំប្រយោជន៍នយោជកអ្នក ព្រោះ
សុំប្រយោជន៍នេះនិងអាចមានប្រយោជន៍នៅលើការងារ
ថ្មី ។

ការងារនិមួយៗ ជាការសម័យសំខាន់ណាស់ក្នុងរបបនារីវត្ត
នៃមុនរបបរបស់អ្នក ។ ការងារនិមួយៗ ល្អឬតែមួយខ្លះ
ការចេះដឹង និងការពិសោធ ។ អ្នកគ្រូរំលឹកគ្រូរំលឹក
នៅ តើយនិងទទួលបានល្អឬអ្វីពុំដែលអ្នកបានរៀន និងបាន
ដុះដាល ។ គ្រូរំលឹកគ្រូរំលឹកពុំដែលអ្នកបានរៀន ដើម្បីនឹក
បានដល់ទីដៅ គឺការងារដែលដែលអ្នកបានប្រាថ្នា ។



ការបង្កើតការងារ

ការធ្វើទៅហាយដោយខ្លួនឯង :

កាលណាអ្នករកការងារ អ្នកគួរគិតផែនការរកការងាររកល្អៗ
ខ្លួន ។ ប៉ុន្តែការបង្កើតនេះមានការពិបាក និងគ្រោះថ្នាក់
ដ៏ធំជាងធ្វើការងារធម្មតា រងគ្រោះនិងការគាបចិត្តអាចមាន
លក្ខណៈច្រើនជាងធម្មតាដែរ ។

ដើម្បីធ្វើជាម្ចាស់ការ អ្នកត្រូវការការងារផ្ទះក្រៅចិត្ត
ការចិនប្រលប់ក្នុងការចាត់ចែង គ្រួសារ និងគិត
ល្អ ។ ចូរកុំស្រឡាត់ស្រាវជ្រាវនោះ បើអ្នកមានទ្រព្យក្នុង មួយ
ឬពីរ ក្នុងយក្សា ទាំងបីនេះ ទ្រព្យក្នុង ចាំបាច់ធ្វើឱ្យអ្នក
ទទួលបានជោគជ័យ ។

ឧទាហរណ៍ដូចជាអ្នកបង់ធ្វើការងារខ្លួនអ្នកច្រើនជាងធ្វើការ
ងារធម្មតា ហើយបង់កាន់ការដោយខ្លួនឯង អ្នកត្រូវគិតឱ្យ
ព្រមច្របូកច្របល់ ។ ដើម្បីអ្នកត្រូវរកល្អៗ ។

ចូរធ្វើបញ្ជីពីគោលយុទ្ធសាស្ត្រអ្នក ហើយស្វែងរកមើលទៅ

អ្នកអាចចង្អុលផលិតផលទេ ឬពិតប្រយោជន៍ដែលអ្នកដង
ត្រូវការឬទេ ។

បើអ្នកពូកែខាងចំណេះ ឬភាសាភាសាដទៃ អ្នកអាចធ្វើជា
អ្នកព្យាបាលឯកជន ។ បើអ្នកជាពាក្យ អ្នកអាចធ្វើជាឯកជន
អ្នកលក់ស្បែក ឬអ្នកលក់កញ្ចប់ ឬអ្នកលក់ផ្ទះ ។

បើអ្នកសម្រាប់យន្តិកនោះជាមួយគ្នា អ្នកអាចមើលទារក
ឬមើលក្មេងពូកែ បើអ្នកចូលចិត្តសត្វ អ្នកអាចបណ្តើរ ឱ្យយឺត
ថែរក្សា និងបង្កាត់ផ្លែ ។ បើអ្នកចូលចិត្តធ្វើការ រក្សាឯក
អ្នកអាចដេរ ដួតផ្ទះ ចាំផ្ទះ ឬវាយអង្គុយយេង ។ យុទ្ធភាព
មានផ្នែកពុទ្ធិ ហើយអ្នកឱ្យចាប់អារម្មណ៍ ។

ជំហានបន្ទាប់របស់អ្នកគឺពិនិត្យផ្សារដែលនៅជិតខាងអ្នក ។
លាភស្មារ ហើយនិងសង្កេតមើលថា តើ មានអ្នកត្រូវការ
ផលិតផល និងពិតប្រយោជន៍ របស់អ្នកឬទេ តើមានអ្នក
ប្រកួតប្រជែងឬទេ រួចហើយអ្នកសំរេចថា បើក្នុងមិនបើក
នៅកន្លែងនោះ ។

យុវសំរេចពីគ្រោងការ និងទីកន្លែងហើយ អ្នកត្រូវពិនិត្យ
និងលាភស្មារពីខាងផ្លូវច្បាប់ក្រែងគេមិនអនុញ្ញាតឱ្យ
បើក ។ ឧទាហរណ៍ ដូចជាអ្នកចង់បើកហាងកម្រៃ អ្នក
ត្រូវទៅសួរក្រសួងយុត្តិធម៌ដែលនៅលក់នោះ ។
បើអ្នកចង់កែច្នៃឬច្រក ឬរបស់ធ្វើអីតិវិធី អ្នកត្រូវ
ពិនិត្យមើលតើត្រូវមានច្បាប់អនុញ្ញាតឱ្យយក និងយេង
អាករឬទេ ។ អ្នកអាចរកព័ត៌មាននេះ នៅការិយា
ល័យក្រុមមេឃ្យង ក្នុងសង្កាត់អ្នក ឬនៅមន្ទីរពាណិជ្ជកម្ម ។
ចូរដឹងថា ជាការទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នកក្នុងការដឹងច្បាប់
មុននិងអ្នកចាប់បើកហាង ។

បន្ទាប់ពីអ្នកពិនិត្យរួចហើយ អ្នកត្រូវគិតអំពីការបំណាយ
ប្រាក់ក្នុងការទិញវត្ថុធាតុដើម និងប្រដាប់ប្រដារ ។ អ្នកត្រូវ
សំរេចអំពីការដាក់តម្លៃលក់ផលិតផល និងពិតប្រយោជន៍ ។

ចូរកុំចំណាយដើមទុនច្រើនពេក ។ កុំទិញម៉ាស៊ីនកាត់
ស្មៅថ្មី អង្គុយលេខ ឬម៉ាស៊ីនដេរ ។ ចូរលាភខ្លួនរបស់
ទាំងនេះពីមិត្តភក្តិ ឬបងប្អូន។ បើមិនបាន អ្នកអាចជួល
ប្រចាំថ្ងៃរបស់ណាដែលស្រូវកាំរ ។ អ្នកស្រូវគិតចំណាយ
ដើមទុនតែលើបរិក្ខារណាដែលបានទិញច្រើន ។ ចូរជាល
វាងគ្រោះថ្នាក់បំពុ ។ ទីបញ្ចប់ គិតរកប្រាក់ស្រូវ
ដេរៀនវាងកុំឱ្យជំពាក់គេ និងកុំឱ្យខាត ។

ការខ្ចីប្រាក់ :

បើអ្នកដឹងថា អ្នកមិនអាចចាប់ផ្តើមរកស៊ី ដោយមិនខ្ចី
ឈុយគេ ចូរអ្នករកខ្ចីប្រាក់លំអាប់និយិតក្នុងការចាប់ផ្តើម
មុនរបរតូចតាច ។ កម្មវិធីដើមទុនជំរុញព្រេងដែលជួយ
ដោយរដ្ឋភិក្ខុយទ្រព្យអុំនធារីយោ អាចផ្តល់ប្រាក់ដល់
១ ០០០ ដុល្លារដោយគ្មានការប្រាក់ មើ្សីព្រឹកការងារ
រដ្ឋក្រៅ ។ ដើម្បីខ្ចីបាន អ្នកស្រូវមានអាយុយ៉ាងតិច
១៦ ឆ្នាំបើស្រូវស្រឡាច្បាប់ចម្រើនពេញនៅពេលដើម
ឆ្នាំសិក្សា ។ កម្មវិធីនេះចូលក្នុងកម្មវិធីការពិសោធន៍ ឆ្នាំ
១៩៨១ នៃយោធិការយុវជនទ្រព្យអុំនធារីយោ ។
អ្នកអាចលាភស្នូរព័ត៌មានបន្ថែម ដោយសរសេរទៅ :

PROGRAM MANAGER, Student Venture
Capital, Ontario Youth Secretariat,
Queen's Park, Toronto, Ontario
M7A 1Z1

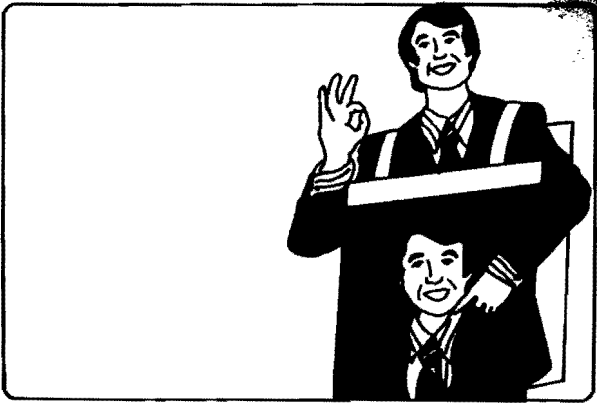
អ្នកអាចឈ្នួរទីប្រឹក្សាមនុស្សទេសថា តើអ្នកមានឈត្តភាព
និងខ្ចី ឬលុំជំនួយពីអង្គការណាទៀតបានទេ ។

អ្នកអាចនិយាយនិងអ្នកកាន់ការងារខ្ចីប្រាក់ ឬចាងច្បាប់
ខាងខ្ចីប្រាក់នៅធនាគារ ឬនៅក្រុមហ៊ុនចងការប្រាក់។
អ្នកទាំងនោះចង់ដឹងពីផលវេល និងពិតប្រយោជន៍ ដែលអ្នក
អាចជួល និងចង់ដឹងពីតម្លៃលក់ និងកម្រៃដែលនិងបាន ។

បើអ្នកគ្មានការពិសោធក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍ ឬគ្មានដើមទុន
លម្អិតក្រសួលរក គ្រូរង់ចាំឱ្យប្រាក់ជាមួយគ្នា
គ្រូរង់ចាំមានន័យថា គេជាអ្នកធានាលក់ប្រាក់ដ៏ល្អអ្នក
បើអ្នកមិនអាចលក់បានក្នុងករណីណាក៏ដោយ ។

លេខកាត់លក់ប្រាក់ដើម អ្នកគ្រូរង់លក់ការប្រាក់ដ៏ល្អ ។
លេខដ៏ល្អគឺប្រាក់ គេនឹងប្រាប់អ្នកពីចុងការប្រាក់ដ៏ល្អ
អ្នកគ្រូរង់លក់ និងប្រាក់ដើមជាដុំឃ្នា និងលេខ ។

ជំហានមួយទៀត គឺការលក់របស់ដាក់នៃម្ចាស់ផល និង
ចិត្តប្រយោជន៍ ។ ចូរធ្វើការប្រឆាំងប្រដាប់ មើលនៃម្ចា
នៅម្រាម យកចិត្តទុកដាក់នៃម្ចាស់ផលដល់ទិញចំពោះនៃម្ចា
ដ៏ល្អអ្នកចង់រក ។ មើលនៃម្ចាអ្នកយកដេញដោល ។ បើ
អ្នកចង់រកនៃម្ចាចង់អ្នក ចូរកុំអារករខ្លួនឯង ដោយរក
ថ្នាក់មើលគ្មានកម្រៃ ។



ការផ្សាយពីខ្លួនអ្នក :



ពេលនេះជាពេលវេលាដ៏ល្អបំផុតសម្រាប់ធ្វើឱ្យយើងដឹងថាអ្នកមានអ្វី
 អ្វីដែលគេត្រូវការ ។ ការផ្សាយពីខ្លួនឯង មាន
 របៀបច្រើនយ៉ាង ប៉ុន្តែដំបូងគឺពាក់ក្សមនុស្ស ។
 ធ្វើការងារឱ្យឆ្លងយល់ គេនឹងនិយាយពីអ្នកប្រាប់អ្នកដទៃ ។
 ធ្វើការងារមិនពេញឱ្យឆ្លងយល់ គឺជាអាក្រក់ក៏ដោយចេញ
 ផ្លូវឆ្ងា ។ ចូរអ្នករកគ្រូឱ្យយល់ឱ្យបាន ។ បើគេរក
 អាក្រក់ អ្នកមិនអាចរកការងារបានទេ ។

វិធីផ្សាយ:

ចូររកកន្លែងបោះពុម្ព ឬកន្លែងបោះពុម្ពកាសែតតាមសង្កាត់
 អ្នក ឬរមើលថាតើដើម្បីរៀបចំ និងបោះពុម្ពលំហូរផ្សាយ
 ចំនួន ១០០ លទ្ធិកន្លែងផ្សាយ ។ អ្នកអាចចែកចំណុចឱ្យ
 តាមផ្ទះ ឬតាមក្រុមប្រឹក្សាប្រឈើ ទៅអ្នកវេជ្ជសាស្ត្រ
 ដំបូង ។

ច្បាប់ទៀត អ្នកអាចផ្សាយតាមកាសែតវេជ្ជសាស្ត្រ
 ផ្ទះអ្នក ។ បើការរកលិខិតអ្នកវេជ្ជសាស្ត្រ អ្នកអាចទាក់

ទងនិងកាលសេ ឬវិទ្យាសាស្ត្រមត់បត់អ្នកផ្សាយ ហើយកុំអៀន
ខ្វល់និងទៅជួបអ្នកទាំងនេះ ។

ចុងក្រោយ ប៉ុន្តែមិនមែនជាទីបញ្ចប់ទេ បួនកុំភ្លេចប្រើ
ទូរស័ព្ទក្នុងការផ្សាយ ។ របៀបនេះមិនអស់រលាយទេ ដើ
ម្បីឱ្យយើងដឹងពីការរកស៊ីរបស់អ្នក ហើយជាផ្លូវងាយ

និងបានចំឡើយភ្លាមពុំ ។

ការធានារ៉ាប់រង :

ការដែលអ្នកទទួលខុសត្រូវក្នុងការដឹងច្បាស់ពីការរកស៊ី
របស់អ្នក ក៏ដូចគ្នានឹងការដែលអ្នកត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការ
ការខ្លួនអ្នក និងស្បៀងអ្នកដោយមានការធានារ៉ាប់រង
បើសិនជាច្បាប់តំរូវឱ្យមាន ។ ការទទួលខុសត្រូវរបស់
អ្នកមានទីទៅតាមការងាររបស់អ្នក ។ ឧទាហរណ៍
បើអ្នកជាអ្នកវាយអង្ករឈើឈេងធ្វើសេចក្តីវាយការ អ្នកមិនត្រូវ
ការការធានារ៉ាប់រងទេ ។ តែបើអ្នកបើករថយន្តដឹកក្រុង
ឬចាស់ដំរាទៅទីក្រុង អ្នកត្រូវបង់ប្រាក់ប្រើប្រាស់ក្នុងការធា
នារ៉ាប់រង ។

អ្នកត្រូវទៅជួបនិងភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រង ហើយសួរព័ត៌មាន
ឱ្យបានល្អិតល្អន់ ។ ការធានារ៉ាប់រងក្នុងការរកស៊ីខុសគ្នា
ស្រឡះពីការធានារ៉ាប់រងផ្សេង ឬរថយន្ត ។ នៅពេលនោះ
អ្នកត្រូវដឹងថាអ្វីដែលអ្នកត្រូវការដើម្បីការការខ្លួនអ្នក
និងស្បៀងរបស់អ្នក ។

កិច្ចសន្យា :

កិច្ចសន្យាជា សេចក្តីព្រមជាសន្តិ ឬជាយិន្នន័យរៀបរាប់
ពីការងារដែលអ្នកសន្យាថាធ្វើ និងតម្លៃដែលស្បៀងអ្នក
សន្យាថាចេញឱ្យ ។

កិច្ចសន្យាជាសន្តិទុកជាពន្ធការ ប៉ុន្តែមានការពិភាក្សានិងបញ្ជា
ញតាងនៅពេលដែលកើតឡើង ។ កិច្ចសន្យាជាយិន្ន
មិនត្រឹមតែមានសេចក្តីច្បាស់លាស់ទេ ថែមទាំងទុកជាកល្ប
តាងនៅក្នុងអ្នកត្រូវការ ។

ការធ្វើកិច្ចសន្យាជាលិខិតជាការឈ្លាញ ព្រោះកិច្ចសន្យា
នេះការពារអ្នកដោយបញ្ជាក់ឱ្យដឹងថាអ្នកណា និងទទួល
ការខុសត្រូវក្នុងការផ្តល់សេវា និងបរិក្ខារ ។ កិច្ចសន្យា
នេះការពារភ្ញៀវអ្នក ដោយរ៉ាប់រងតម្លៃនៃការងារ
មុនពេលចាប់ផ្តើមការងារ ។

វាយតម្លៃលើលេខកិច្ចសន្យាជាពីរច្បាប់ មួយច្បាប់ឆ្លើយទៅ
ភ្ញៀវអ្នក មួយច្បាប់ទៀតត្រូវទុកជាឯកសារអ្នក ។ កិច្ច
សន្យាត្រូវចុះកាលបរិច្ឆេទ ឆ្លងរ៉ាប់រងពីការងារ តម្លៃ
និងឈ្មោះអ្នកជាប់កិច្ចសន្យា ។ គួរភាគីនៃកិច្ចសន្យា
ត្រូវចុះតន្ត្រីលេខៗ ចូរមើលកិច្ចសន្យាខាងក្រោមនេះ -

គំរូកិច្ចសន្យា

ខែ ឧសភា ថ្ងៃ ទី ៣០ ឆ្នាំ១៩៨១

ឈ្មោះ ចន ឌូ ផ្ទះលេខ ៥៥ ផ្លូវមេតិយ លិតប៊ូរី យល់ព្រម
កាត់ស្បៃដោយម៉ាស៊ីន តវិមក្នុងលើរបងផ្ទះ និងប្រមូល
សំណង់ឱ្យអ្នកស្រី ព្រាន ផ្ទះលេខ ១៥ ផ្លូវមេតិយ លិតប៊ូរី
រាល់ថ្ងៃល្ងាច ក្នុងកំឡុងខែ មិថុនា កក្កដា និងសីហា
ឆ្នាំ ១៩៨១ ហើយនិងមានព្រាកង្វលចំនួន ១០ ដុល្លារម្តង
ដែលត្រូវចេញរាល់អាទិត្យ ។ អ្នកស្រីព្រានជាអ្នកផ្តល់
គ្រឿងសម្ភារៈ ។ បើភ្ញៀវនៅថ្ងៃល្ងាច ចន ឌូ និង
អ្នកស្រីព្រាន និងរើសថ្លៃដោយព្រមព្រៀងគ្នា ។

តន្ត្រីលេខៗ

ចន ឌូ

អ្នកស្រីព្រាន

ល.រ	ឈ្មោះ	ថ្ងៃខែឆ្នាំ	ស្ថានភាព	ស្ថានភាព	ស្ថានភាព
១
២
៣
៤
៥
៦
៧
៨
៩
១០
១១
១២
១៣
១៤
១៥
១៦
១៧
១៨
១៩
២០
២១
២២
២៣
២៤
២៥
២៦
២៧
២៨
២៩
៣០
៣១
៣២
៣៣
៣៤
៣៥
៣៦
៣៧
៣៨
៣៩
៤០
៤១
៤២
៤៣
៤៤
៤៥
៤៦
៤៧
៤៨
៤៩
៥០

ការទុកឯកសារ

អ្នកត្រូវរក្សាទុកឯកសារទាំងអស់ដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងប្រាក់ចំណូល និងចំណាយ ។
របៀបនេះនឹងធ្វើឱ្យអ្នកងាយស្រួលក្នុងការរាយការណ៍ ឬទាញ ។

ចូរបើកគណនីពិសេសមួយនៅធនាគារ ។ កូនសៀវភៅធនាគារ
ធនាគារ Passbook និងសេចក្តីរាយការណ៍ប្រចាំខែដែល
ធនាគារផ្ញើមកនឹងជួយអ្នកក្នុងការរក្សាទុកឯកសារទុកជា
តើចំណេញ ឬទាញ ។

បើអ្នកចេះរបៀបចំ ឬចាត់ចែងអ្នកនឹងងាយស្រួលក្នុងការរក្សាទុកឯកសារ
ដើម ឬមិនបាន ។ បើអ្នកត្រូវការធ្វើការរក្សាទុកឯកសារ
បញ្ជាក់ត្រូវមានឯកសារនៅជិតអ្នក ។

ការធ្វើឱ្យបានដោយជោគជ័យ :

- ប្រុងប្រយ័ត្នក្នុងការធ្វើការទុកឯកសារប្រើប្រាស់ជាងការធ្វើការដើម
អ្នកក្រៅ ។
- មានការបិទប្រគល់ទៅដល់អ្នកដទៃ ឬទាញដល់អ្នកដទៃ
- ពិនិត្យឱ្យបានត្រឹមត្រូវក្នុងការបំបែកចំណូលអ្នកចំណែកផ្ទះ ឱ្យបាន
ដឹងថាមានអ្នកទិញឬទេ ។

- សាកល្បងនូវការវិវាយវិភាគក្រុមមេរៀន ឬមន្តីពាណិជ្ជកម្ម ឬមន្តីនាយកខាងជំនួញ ពីផ្លូវច្បាប់និងការហាមឃាត់ ។
- ទិញបរិក្ខារ និងគ្រឿងផ្គត់ផ្គង់ដោយតម្លៃថោកបំផុត
- ខ្ចីប្រាក់បើមានការចាំបាច់
- ផ្សាយ
- មានធនាគារបម្រុងបើមានការស្រូបការ
- ធ្វើកិច្ចសន្យាជាលិខិត
- សន្យាថាធ្វើការឆ័យគេ ឈឺជាប់រហូតអាចធ្វើឱ្យបានទាន់ពេល
- ស្រូបទុនសម និងទៀងទាត់ពេលវេលា តើយនិងការពារកេរ្តិ៍ឈ្មោះអ្នក
- រកទ្រាប់ក្លាយឈ្នួល និងចំណាយឱ្យបានត្រឹមត្រូវ
- បើកគណនីយុទ្ធសាស្ត្រនៅធនាគារ
- សួរជម្រុញនូវកិច្ចសម្របសម្រួល

ការពង្រីក :

បើសព្វគ្រាន់តែប្រយោជន៍អ្នកបានឈ្នួល តើយអ្នកចង់ពង្រីកឱ្យទៅជាជំរកពេញលក្ខណៈ ចូរអ្នកពិនិត្យជាមួយក្រសួងរដ្ឋមន្ត្រី និងទីភ្នាក់ងាររដ្ឋបាលខេត្តក្រោមនេះ ដែលអាចជួយផ្តល់ព័ត៌មានពីច្បាប់និងការរកស៊ីរបស់អ្នក តើយពន្យល់អ្នកពីគ្រោះថ្នាក់ដែលនាំមកលើសព្វគ្រាន់តែ ៧ ក្នុង ១០ ក្នុងរវាង៥ ឆ្នាំដំបូង :

- ក្រសួងនគរបាល និងទេសចរណ៍ : ចំពោះព័ត៌មានពីការស្របសម្រួលនៃសព្វគ្រាន់តែ
- ក្រសួងបរិភោគ និងការទាក់ទងខាងជំនួញ : ព័ត៌មានពីកម្មវិធី ការរកស៊ីរួមគ្នា និងអង្គការសព្វគ្រាន់
- ក្រសួងការងារខ្សែត្រួតពិនិត្យ : ទីចាត់ការលើការទូទាត់នៃអ្នកធ្វើការ ការវិវាយវិភាគច្បាប់ការងារ និងល្បែងការងារសិទ្ធិមនុស្ស ផ្តល់ព័ត៌មានពីការដ្ឋានមនុស្ស
- ក្រសួងប្រាក់ចំណូលកាណាដា : ចំពោះព័ត៌មានពីលេខ

និយោជិត អាករលើប្រាក់ទឹក ផែនការលោកកាណាដា
និងការធានារ៉ាប់រងពេលអត់ការធ្វើ

កម្មវិធីដំបូងស្ថាប័នសក្តានុពល និងកម្មវិធីជំនួយផ្លូវច្បាប់ :
ចូររកនៅមហាវិទ្យាល័យនៅក្នុងសង្កាត់ ដើម្បីមិនបង់
ថ្លៃ ឬបង់ថ្លៃថោក ។ បញ្ជីការិយាល័យកម្មវិធីទាំងនេះ
មាននៅក្នុងសៀវភៅទូរស័ព្ទអ្នកប្រុងថ្លៃក "រដ្ឋាភិបាល
ទី១ ប្រុងប្រយ័ត្ន" ។

យើងសង្ឃឹមថា សៀវភៅមគ្គុទ្ទេសនេះមានប្រយោជន៍
ដល់អ្នក ។ បើអ្នកមានយោបល់អ្វីបន្ថែម ឬមានចំណោទ
ផ្នែកណាមួយ យើងស្រឡាញ់ថា ប្រុងប្រយ័ត្ន ចូរអ្នកសរសេរទៅយើង :

Ontario Youth Secreteriat
Queen's Park, Toronto, Ontario
M7A 1Z1



**Ministry of
Culture and
Recreation**

**Multiculturalism
and Citizenship
Division**

**Hon. Reuben C. Baetz
Minister
Ward Cornell
Deputy Minister**

**Newcomer Services Branch
5th Floor, 77 Bloor St. W.
Toronto Ontario M7A 2R9
Telephone: 965-2285**

**THE EDGE on Finding a Job
or Creating Your Own, and
Making the Most of It.**

**Original English version
produced by the
Ontario Youth Secretariat.**

KHMER

D1084 11/81 750

ISBN 0 7743 6802 0